

(仮訳)  
外国貿易局告示

2020 年の  
世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を発行する  
茶の数量割当結果(第 2 回)

---

2018 年商務省規則「2018 年から 2020 年までの茶の世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書発行における原則、方法、条件」により、茶の割当量を年間 625 トンを限度とする規定し、規定された原則、方法に従い、外国貿易局が割当申請者に対し輸入量を割当て、割当結果を公表すると規定した。2020 年については、第 1 回目に割当量の 625 トンに対して割当を受けた者は 190 名、合計 624.98546 トンの割当結果の公表を行った。

1 回目の割当を受けた者が返納を通知した量が 149.91098 トンとなったことに従い、外国貿易局は、2020 年 2 回目の世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を発行する茶の輸入量を、2020 年 6 月より、輸入実績のある割当申請資格者に割当てる。よって、外国貿易局長は、2018 年商務省規則「2018 年から 2020 年までの茶の世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書発行における原則、方法、条件」第 9 項に従い、下記のとおり割当結果を公表する。

第 1 項 2020 年第 2 回の茶の輸入量の割当ては合計 149.91098 トンである。

第 2 項 2020 年第 2 回の茶の輸入量の割当ては合計 149.91091 トンの輸入割当てを受けた者は下記の 80 名である。

| 割当てを受けた者                                     | 割当てを受けた数量<br>(トン) |
|----------------------------------------------|-------------------|
| (1) GREEN BROWN CO., LTD.                    | 0.22611           |
| (2) KOBE-YA SHOKUHIN KOGYO CO., LTD.         | 0.13873           |
| (3) GLOBAL OCEAN FOODS CO., LTD.             | 0.41828           |
| (4) GLOBAL PREMIUM WINE CO., LTD.            | 2.83371           |
| (5) CONNECT & GATHER COMPANY LIMITED         | 0.15279           |
| (6) CAMEL COFFEE (THAILAND) CO., LTD.        | 0.11512           |
| (7) KAWASHO FOODS (THAILAND) CO., LTD.       | 0.12014           |
| (8) CUTE PRODUCTS PLUS CO., LTD.             | 0.04954           |
| (9) KOI TE (THAILAND) COMPANY LIMITED        | 1.12790           |
| (10) JFC (THAILAND) CO., LTD.                | 0.05265           |
| (11) TAE TEA GROUP (THAILAND) CO., LTD       | 0.20891           |
| (12) THE HIGHLAND TEA COMPANY LIMITED        | 0.35641           |
| (13) CHOTICHA CO., LTD.                      | 0.16009           |
| (14) CHINA IMEX CO., LTD.                    | 0.88861           |
| (15) CCL MANUFACTURING CO., LTD              | 0.43807           |
| (16) CCL BEVERAGE COMPANY LIMITED            | 0.04575           |
| (17) XENON ENGINEERING CO., LTD.             | 0.05616           |
| (18) CBTL (THAILAND) CO., LTD.               | 0.06422           |
| (19) CRG MANUFACTURING COMPANY LIMITED       | 0.00520           |
| (20) ZENSEKAI RYOORI COMPANY LIMITED         | 0.05792           |
| (21) CENTRAL FOOD RETAIL COMPANY LTD         | 0.33719           |
| (22) DRINKING WITH JAMIE                     | 0.00015           |
| (23) DONKI THONGLOR COMPANY LIMITED          | 0.00223           |
| (24) DKSH (THAILAND) LIMITED                 | 0.62429           |
| (25) DELICA FOODS CO., LTD.                  | 0.13373           |
| (26) THE BIG T COMPANY LIMITED               | 0.00779           |
| (27) THE PLANNER COMPANY LIMITED             | 0.14936           |
| (28) DAISHO (THAILAND) CO., LTD.             | 0.32222           |
| (29) TOYO SEIKAN (THAILAND) CO., LTD.        | 6.93199           |
| (30) THREE FOREST (THAILAND) CO., LTD.       | 0.02496           |
| (31) TD FOOD AND BEVERAGE COMPANY LIMITED    | 0.06986           |
| (32) TEA THE CHA (THAILAND) COMPANY LIMITED  | 0.04993           |
| (33) TEVAPHAN (TAN SEE SENG) CO., LTD.       | 0.09255           |
| (34) THAI GREEN NATION CORPORATION CO., LTD. | 0.35115           |
| (35) THAI FLAVOUR AND FRAGRANCE CO., LTD.    | 0.03899           |
| (36) THAI ISHIMITSU COMPANY LIMITED          | 0.14107           |
| (37) THAI GOODLUCK INTERTRADE CO., LTD.      | 107.25006         |

| 割当てを受けた者                                         | 割当てを受けた数量<br>(トン) |
|--------------------------------------------------|-------------------|
| (38) THAI GLICO CO.,LTD.                         | 0.48538           |
| (39) NISHIHARA SHOKAI (THAILAND) COMPANY LIMITED | 0.06523           |
| (40) NUTRITION SC CO.,LTD.                       | 0.00728           |
| (41) BANGKOKBEER AND BEVERAGES CO.,LTD.          | 0.02415           |
| (42) BATHHOUSE CO.,LTD.                          | 0.00962           |
| (43) BPM 59 COMPANY LIMITED                      | 0.23996           |
| (44) BEVERAGE PRO CO.,LTD.                       | 0.09320           |
| (45) SAM MAH TEA LEAF COMPANY LIMITED            | 5.11520           |
| (46) ONG YONG CHOON TEA CO.,LTD.                 | 0.07776           |
| (47) PINNACLE GASTRO CO.,LTD.                    | 0.36304           |
| (48) PIRIYAPUL INTERNATIONAL LIMITED             | 0.67938           |
| (49) P&P FOOD PRODUCTS CO.,LTD.                  | 0.13763           |
| (50) PRAIRIE MARKETING LIMITED                   | 0.00814           |
| (51) FOOD GALLERY CO.,LTD                        | 0.12450           |
| (52) FOOD GRAVITY CO.,LTD.                       | 0.48668           |
| (53) FOOD PROJECT (SIAM) COMPANY LIMITED         | 0.18093           |
| (54) MY FUKU MATCHA COMPANY LIMITED              | 0.17523           |
| (55) MITSUI & CO., (THAILAND) LTD.               | 0.22055           |
| (56) JACOBS DOUWE EGBERTS TH COMPANY LIMITED     | 0.14071           |
| (57) UNILIVER THAI HOLDING CO.,LTD.              | 0.28985           |
| (58) UNION.P COMPANY LIMITED                     | 0.05220           |
| (59) UBIS ALL CO.,LTD.                           | 1.08287           |
| (60) RENOVA FOODS CO.,LTD.                       | 0.00003           |
| (61) NAMSIANG COMPANY LIMITED                    | 0.16639           |
| (62) WINNER GROUP ENTERPRISE PLC.                | 0.06359           |
| (63) SRI CHOCK CHAI SUPERMARKET CO.,LTD.         | 1.06945           |
| (64) STARBUCKS COFFEE (THAILAND) CO.,LTD.        | 0.86209           |
| (65) CENTRAL DEPARTMENT STORE CO., LTD           | 0.46615           |
| (66) OPTIFLEX SC (THAILAND) COMPANY LIMITED      | 0.03679           |
| (67) ALL JAPAN COMPANY LIMITED                   | 0.17842           |
| (68) R&B INTERNATIONAL COMPANY LIMITED           | 0.04033           |
| (69) AEON TOPVALUE (THAILAND) CO.,LTD.           | 0.01034           |
| (70) UBER SUCCESS CO.,LTD.                       | 0.11907           |
| (71) ASIA NATURAL GROW SUPPLEMENT CO.,LTD.       | 5.42959           |

ジェトロ「ビジネス短信」添付資料

| 割当てを受けた者                                              | 割当てを受けた数量<br>(トン) |
|-------------------------------------------------------|-------------------|
| (72) AB FOOD & BEVERAGES (THAILAND) LTD.              | 2.48309           |
| (73) SNSS FOOD AND BEVERAGE COMPANY LIMITED           | 0.05226           |
| (74) S. G. FAR EASTERN LIMITED                        | 0.00541           |
| (75) ANNAPOLIS CO., LTD.                              | 0.09698           |
| (76) APKO INTERNATIONAL COMPANY LIMITED               | 0.02733           |
| (77) AIYA (THAILAND) CO., LTD.                        | 0.16733           |
| (78) CHIANGRAI P. S. INTERTRADING LIMITED PARTNERSHIP | 3.65688           |
| (79) CEYLON TEA IMPORT LIMITED PARTNERSHIP            | 0.63462           |
| (80) MIKA LIMITED PARTNERSHIP                         | 0.24145           |
| 合計                                                    | 149.91091         |

第3項 第2項により割当てを受けた者は、輸入時に関税局に提示するため、外国貿易局から、世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を取得し、2020年12月31日までに輸入を完了させなければならない。

以上を現在より適用する。

2020年7月24日公布

—署名—

(ギーラティ ラッチャノー)

外国貿易局長

(注) この日本語訳は、タイ政府による公式日本語訳ではなく、情報提供を目的に、JETRO Bangkok が作成した非公式なものです。正確性を保証するものではありませんので、本情報の採否はお客様のご判断でお願い申し上げます。万一、不利益を被る事態が生じましても、JETRO は責任を負うことができませんのでご了承ください。